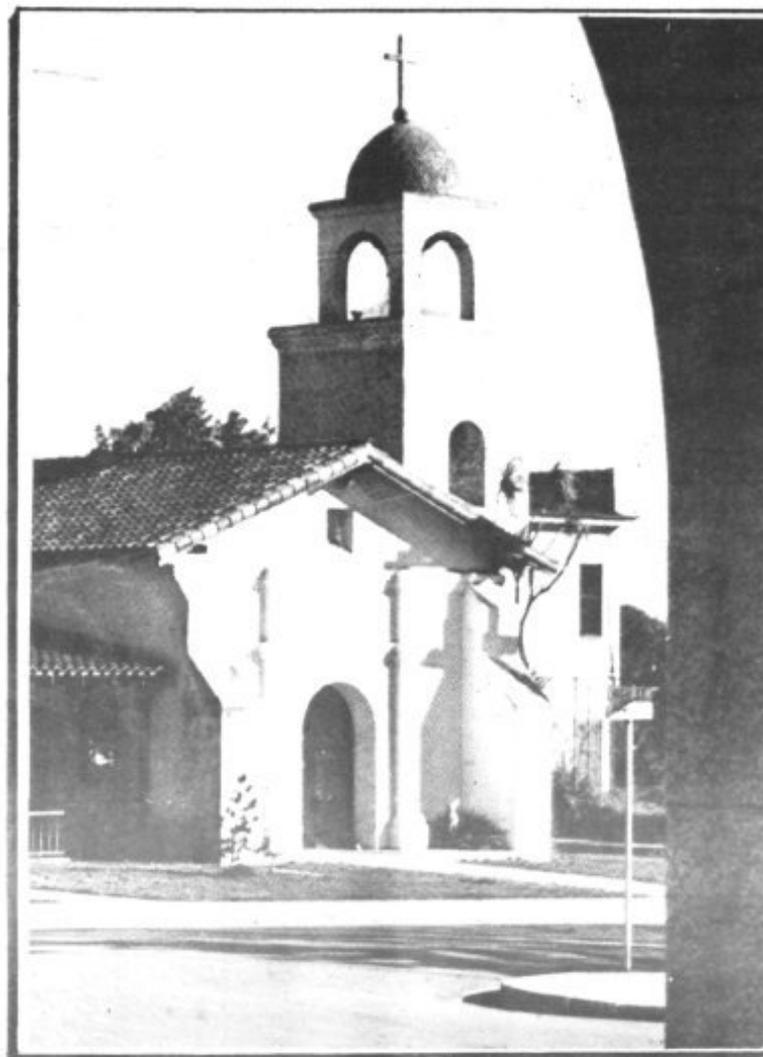




BOLETÍN DE DIVULGACIÓN DEL BEATO FRAY JUNÍPERO SERRA  
"EL APÓSTOL DE SIERRA GORDA Y LAS CALIFORNIAS"  
Publica Fraternidad de Franciscanos, O.F.M. Petra (Mallorca) ESPAÑA. Tel. 56.12.67.

*JULIO - AGOSTO de 1.995 - n° 208*



**PUBLICA:**

Fraternidad de Franciscanos  
O.F.M.  
PETRA (Mallorca), ESPAÑA.  
Tel. 971- 56. 12. 67.

**DIRECTOR:**

P.Samuel Caveró.

**SUBDIRECTOR:**

Fr. Antonio Soriano.

**COLABORADORES:**

Msgr. Francis J. Weber  
Mn. Bartomeu Ramis  
Miguel Llinás  
Jaime Ribot  
Concepción Bauçá  
Aina Riera  
Llorenç Riera.

**FOTOGRAFÍA:**

Fr. Antonio Soriano  
Reportajes J. Font.

**ILUSTRACIONES:**

Sebastià Ripoll.

**IMPRIME:**

Talleres Gráficos de  
"Apóstol y Civilizador".  
Depósito Legal: P.M. 178-1974.

PORTADA.- El 28 de agosto de 1.791, se funda la  
Misión de Santa Cruz.

**SUMARIO**

- 3 - Editorial.
- 5 - Interrogatorio. Preguntas y respuestas sobre la vida.  
*Transcrito por M<sup>a</sup>. Magdalena Font.*
- 8 - Petra, Patria Chica de un gran Hombre-Misionero.  
*V. Bestard Monroig.*
- 11 - Inventari dels bens mobles del Convent dels Franciscans  
*Jaume Andreu Galmés.*
- 14 - Petra, hace 50 años.  
*M. Llinás.*
- 15 - Noticias.  
*Ll. Riera.*
- 16 - Movimiento Demográfico.  
*Concepció Bauzá.*
- 18 - Noticias.
- 20 - Mancomunitat Pla de Mallorca.
- 21 - Margarita Moragues Font y el Convento  
*M. Llinás.*
- 22 - Franciscanos víctimas de la violencia  
*Pax et Bonum.*
- 23 - San Antonio de Pádua.  
*Fray S. Caveró.*
- 25 - Velad y orad, para...  
*Sor M<sup>a</sup>.de la Trinidad Abraham.*
- 27 - Id al Mundo entero.  
*Palací.*

**E**n los últimos tiempos se está hablando de la guerra y la paz en los distintos medios de comunicación. Días pasados en una emisión de radio, se trataba de las guerras, de sus causas, de sus dolorosos resultados y frutos de dolor y sufrimiento que dejan tras de sí. Se habló de la futilidad y lo ilógico de la guerra en la solución de los problemas que aquejan a la humanidad. Uno de los participantes lanzó una pregunta para la reflexión: ¿ Hemos parado mientes que, en este momento en el que estamos hablando, se están dando en el mundo alrededor de una treintena de conflictos bélicos ?

Echando una somera mirada a la historia, desde el primer asesinato que nos relata la Biblia en el cap. 4, Caín y Abel, hasta las grandes guerras de los últimos tiempos, parece que el móvil en el quehacer humano sea la soberbia, la envidia, el afán de poder, la animadversión y el odio, presagio de la guerra y no el diálogo civilizado y pacífico. Parece que se quiera solucionar todo a base de mamporros.

En los últimos meses hemos asistido a la celebración del aniversario del final de la segunda guerra mundial (1.939-1.945). Hace cincuenta años que terminó la guerra " caliente ". La guerra de los fratricidas combates, la guerra de las trincheras, la guerra de las balas. Callaron los cañones pero quedaron las graves consecuencias de millones y millones de muertos, gastos verdaderamente incalculables y un sin número de territorios y ciudades materialmente aniquiladas, con la pobreza que esto acarrea. Quedó la guerra " fría ".

Con la conferencia de Postdam quedaron divididas naciones, pueblos y familias. " Durante más de 40 años el telón de acero impidió los

encuentros y el diálogo que habrían podido tener puentes". ( Declaración conjunta de los obispos checos y alemanes ). Pueblos y personas perseguidos por sus ideas políticas se vieron precisados a desplazarse, dejando tras sí todo lo que había sido su vida.

Dice el papa Juan Pablo II en la audiencia en el Encuentro de los Ex-combatientes de la II guerra (5-5-95) " Es necesario recordar que las injusticias contra el hombre, aun cuando se cometan en condiciones de paz, constituyen formas de violencia que llevan en sí el germen de posibles y peligrosas degeneraciones. Si se busca la paz duradera es necesario difundir (...) el sentido de justicia en el respeto mutuo y en la solidaridad (...) se podrá promover efectivamente los derechos de los pueblos. Grande o pequeño, poderoso o débil, todo pueblo debe poder disfrutar de los propios derechos (...) La guerra jamás resuelve - como toda persona razonable admite - las tensiones entre naciones (...) De la violencia brota solamente la violencia. De aquí nace la consecuencia de los odios, que todo conflicto deja en el ánimo de las personas, de los pueblos y de las culturas".

La Asamblea del Consejo Mundial de Iglesias en Amsterdam se expresó inequívocamente: " La guerra, considerada como medio de resolver los conflictos entre naciones es incompatible con las enseñanzas de nuestro Señor Jesucristo. El papel que desempeña la guerra en la vida internacional es un pecado contra Dios y una degradación del ser humano".

" Os dejo la paz, os doy mi paz, no os la doy como la da el mundo". Cristo propone como nexo de las relaciones humanas el amor como fundamento de la paz.

*El mundo, también, propone su paz: " Si vis pacem para bellum " si quieres la paz, prepárate para guerra. Si quieres buscar la paz, que seas temido. Ármate hasta los dientes.*

**E**l pasado 30 de mayo fue presentada en Roma la duodécima encíclica del Papa Juan Pablo II, acaba de publicar una carta apostólica con el simbólico y luminoso título de " *Oriente Lumen* ". La presentación en los medios de comunicación nacionales no ha sido muy lucida, ha pasado un tanto desapercibida.

En la ecíclica el Papa aborda el tema y promoción de la unidad con todos los cristianos. " *No podemos presentarnos ante Cristo, Señor de la historia, tan divididos como, por desgracia, nos hemos hallado durante el segundo milenio. Esas divisiones deben dar paso al acercamiento y a la concordia; hay que cicatrizar las heridas en el camino de la unidad de los cristianos*". (nº. 4)

A la unidad se llegará con el respeto y conocimiento mutuo: " *No pretendo describirlo ni interpretarlo: me pongo a la escucha de las Iglesias de Oriente...*". En esta primera parte se nos exponen los valores del patrimonio cristiano de Oriente: *La teología, la patrística, el respeto y aprecio de las culturas particulares, el monaquismo, la espiritualidad y la liturgia. La invitación del Papa a conocer tantas riquezas abriga las expectativas para poder caminar hacia el encuentro.*

En la segunda parte de la carta, se consignan los pasos dados en los últimos años: " *Han transcurrido treinta años desde el Concilio (...)* Desde entonces se ha avanzado mucho en el conocimiento recíproco. Este conocimiento ha intensificado la estima y nos ha permitido a menudo orar juntos al único Señor y también los unos juntos a los otros, en un camino de caridad que ya es peregrinación de unida". (nº. 17).

La propuesta del Papa es seguir en el camino emprendido. No pararse en las metas conseguidas. Superar los alejamientos y restañar la unidad perdida. " *Sentimos con dolor el hecho de*

*no poder participar aún en la misma Eucaristía*". (nº 28).

La voz del Evangelio no defrauda, siguen resonando con fuerza. Esta fuerza se ve debilitada por la separación. Las incomprendiones vividas han sido las que han privado al mundo de un testimonio común que hubiera podido cortar dramas e, incluso, cambiar el sentido de la historia. " *Cristo grita, pero el hombre no logra oír bien su voz porque nosotros no logramos transmitir palabras unánimes (...)* Que el hombre del tercer milenio pueda gozar (...) una palabra concorde y, en consecuencia, plenamente creíble, proclamada por hermanos que se aman y se agradecen las riquezas que recíprocamente se dan". (nº 28).

**D**ía 28 de agosto de 1.784. Fiesta de San Agustín. Muere Junípero, poco antes de las dos de la tarde en Carmelo. Aquel rapaz, Miguel José, de familia sencilla y humilde; religioso franciscano, que profesa tomando el nombre de Junípero; alumno estudioso y aprovechado; Doctor y Catedrático de Teología en la Universidad Luliana; celoso predicador; que marcha a tierras americanas; andariego incansable " *ocupado en virtuosos y santos ejercicios y en singulares proezas, todas dirigidas a la mayor gloria de Dios y salvación de las almas*". Palabras estas últimas del Papa Juan Pablo II en la Audiencia general - 3 de mayo del presente año - en la que nos da como una semblanza de la vida del misionero y que podemos aplicar a Junípero, sigue diciendo el Papa: "... promover la dignidad personal de los hombres evangelizados, haciéndoles acceder a la filiación divina, que Cristo conquistó para cada uno de los hombres y que se comunica a los fieles en el Bautismo. De hecho, esto ha favorecido en general el progreso de los pueblos hacia la libertad y su desarrollo incluso en el plano económico-social. Los misioneros actuaban por la estima que sentían hacia todos los hombres en cuanto personas amadas por Dios y redimidas por Cristo".

# INTERROGATORIO

## Preguntas y Respuestas sobre la vida y costumbres de los Indígenas de América

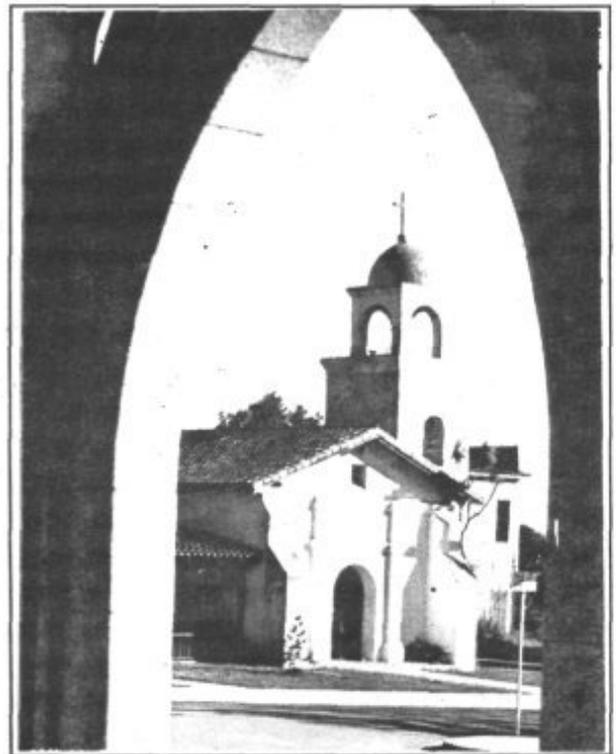
Por los PP. Fr. Marcelino Marquinez y Fr. Jaime Escudé  
Texto transcrito por M<sup>a</sup>. Magdalena Font.

### Misión de Sta. Cruz.

*Los Ministros Evangélicos, y Predicadores Apostólicos de la Misión de Sta. Cruz en la California Septentrional, sin embargo de sus cortas luces, de los pocos años, que tienen de residencia en la América, y del breve tiempo, que en esta Península ha ejercitado su ministerio, responden con aquella santa sencillez, que hace su carácter, a las 36 Preguntas, de que se compone el Interrogatorio fecho en Cádiz de orden del Consejo de Regencia a los 13 de Agosto de 1.813, y dirigido a dichos Misioneros por su R.P. Presidente Fr. Joseph Señan. Ellos temen, que en cada artículo habrá uno, y más errores; pero viven confiados, que se les perdonarán en obsequio de la ciega obediencia, con que hurtando algunos ratos a su preciso descanso, se han dedicado a cumplir el precepto.*

**Art. I-** *Se expresarán en quantas Castas está dividida la población, esto es de Americanos, Europeos, Yndios, Mulatos, Negros, etc.etc. sin omitir ninguno.*

R. La población de esta Misión de Sta. Cruz está dividida en dos clases. La una: és de Indios. La otra: de Americanos. Aquellos; ó han venido de la gentilidad, y bautizados se han quedado con los Misioneros: O son nacidos en la Misión. Los segundos: parece son unos Mestizos honrados,



que envió el Superior Gobierno de Mexico hace 18 años, para que poblasen la nueva Villa de Branchifort en donde habitan; y poseen sus bienes muebles, y raices. Tambien hay una Escolta compuesta de un Cabo, y 5 soldados, quatro de los quales son casados. Su alcurnia puede reputarse la misma, que la de los Branchifortes. Aunque a decir verdad, los Ministros ignoran la diversidad de sangres, y mezclas, que hay en las Indias; porque hasta ahora su

principal, y única atención, desde que vinieron de España, ha sido solo el cuidar de las Almas. Y responden.

*Art. 2.- Qual sea el origen de estas Castas a excepción de las dos primeras. Esto hace relación a que respecto de los Negros no es igual el origen en todas partes, pues aunque en lo general son africanos los que han partido a la América, en Filipinas los hay naturales del mismo País, refugiados a los montes desde que los Malayos dominaron aquellas Yslas.*

R. Con lo dicho en la Respuesta anterior queda satisfecha la 2ª Pregunta.

*Art. 3.- Qué idiomas hablan generalmente el número de éstos y si entienden algo de español.*

R. Los Indios de esta Mission tienen tantos idiomas, quantas son las Rancherías de su nacimiento; y es digno de admiración que aunque una solo dista de la otra dos leguas, ó menos, no siendo aliadas, son tan distintas sus lenguas, que por lo comun no se entienden poco, ni mucho. Los de esta Mission hablan por lo regular la española, lo que se debe á la continua comunicacion; que tienen con los vecinos de la villa, que dista media legua de la Mission. Esta experiencia convence, que si en las otras tubieren frecuente trato con las gentes de razon, aprenderian su lenguaje, y quando no lo hablasen, lo entenderian.

*Art. 4.- Si tienen amor a sus Mugerres y a sus hijos. Qué clase de educación dan a éstos y si los aplican a la agricultura o a las artes mecanicas.*

R. Parece que los Gentiles aman a sus Mugerres, é hijos. Esto viene sin duda de la naturaleza. La educación que les dan no és otra, que cazar y pescar, si está algun Rio inmediato. Lo primero: lo hacen con el arco, y la flecha. Lo segundo: con redes, ó de otros modos. Por lo que mira á los Indios christianos estiman á sus Mugerres, quieren á sus hijos, y en quanto á la Educacion la reciben estos de los Padres Misioneros.

*Art. 5.- Si mantienen inclinación y afecto a los Europeos y a los Americanos o tienen contra ellos algunas prebenciones de quejas, o de odio, y cuáles sean éstas.*

R. Los Indios de la California, ó á lo menos los de esta Mission, no distinguen á los Españoles de los Americanos. Sino los aman, no han manifestado hasta ahora á unos, ni á otros su desafecto. Mas se debe creer, que sino los ofenden, es por el miedo, que todos ellos tienen á las armas de fuego. En esta Mission ninguno de ellos se halla prevenido por queja, u odio contra las gentes de razon; porque los Misioneros que los aman como si fueran sus hijos, los amparan, y defienden aun del más leve insulto.

*Art. 6.- Supuestas las causas que puedan contribuir a esto último, que medios habría para atraerlos y reconciliarlos.*

R. Queda satisfecha con lo dicho la pregunta 6.

*Art. 7.- Si se les conoce alguna inclinacion a leer y escribir en sus respectivos idiomas. Si lo hacen en nuestro papel o en hojas o corteza de Arboles, o de plantas, expresando las que sean por sus nombres.*

R. Ninguna aplicacion tienen los Indios á leer, ni escribir en su idioma, ni en nuestra lengua; pero son tan Obedientes, que si los Padres les mandan aprender aquello, que es lo bastante para la Astucia, se dedican á ello, y lo consiguen; y és prueba de que no desean adelantar más, el que leyendo, y bien muchos de ellos, jamás proceden á la formacion de letras.

*Art. 8.- Qué medios sencillos y fáciles pudieran aprovechar a fin de que se dedicasen a hablar y entender el Castellano, y las causas que lo hayan embarazado hasta ahora.*

R. Se responde á la 8ª Pregunta con lo expuesto en la 3ª, pues se infiere á contrario sensu, que la falta de trato, y comunicacion continua con los que hablan español, és la que embaraza á los Indios, que lo aprendan; lo que se convence con la reflexion, de que en esta, y en las otras Misiones, no solo hablan con ellos los Padres en castellano; sino que diariamente se les enseña la doctrina en el idioma más comun de ellos, y tambien en nuestra lengua, observando en esto con rigor, la Ley de Indias, que assi lo ordena y nada aprovechan en esas.

*Art. 9.- Que virtudes se hayan mas dominantes entre ellos, si son caritativos, generosos y compasivos, con distinción de los dos sexos.*

R. Los Indios de esta Mission de uno, y otro sexo solo poseen en grado heroyco eminentissimo la virtud de la Obediencia. La exercitan con aquella ceguedad, que encarga á sus hijos el Patriarca de los pobres, Ntro. Serafico Padre S. Francisco, y se dejan manejar, como un cuerpo muerto; ni más, ni menos. Seguro está, que el Hortelano, aunque sepa mui bien su oficio de fe de poner las plantas en la tierra con las raizes para arriba, si assi se lo manda el Padre. Y aun quando se les quiere castigar, no se necesita más, que mandar, que se despojen para que lo executen, y reciban sus azotes. Las demás virtudes, ni las conocen; pero no dejan de ser piadosos, y compasivos con solo aquellos, que son de su propia sangre.

*Art. 10.- Si están poseidos de algunas supersticiones, cuáles sean, y que medios se podrían establecer para destruirlas.*

R. Estos Indios no tienen supersticiones, ni los agujeros, que aun en la gente de razon se advierten en otras partes. Hay sin embargo entre ellos algunos Viejos malignos, que les infunden un terror panico hacia el Demonio, á quien tienen por Autor de todo mal. Les hacen creer, que para que no les ofenda deben ponerle un poco de la harina, que comen, ó de qualquier otros de sus alimentos en esta piedra, ó en aquel tronco, de este, ó de aquel lugar. Con el mismo fin, tienen algunas veces bayles nocturnos, y clandestinos, huyendo siempre de que lo sepan los Padres. Se asegura, que por la noche solos los Varones forman un Congreso en un Campo, ó bosque: Que en medio colocan un palo alto coronado con algun manojito de ojas de tabaco, ó rama de arbol, u otra planta: Que al pié le ponen de sus manjares, y aun chaquiras: Que se preparan para la danza, tiznandose cuerpos, y caras: Y que estando ya todos juntos, el Viejo, a quien respetan, como á Maestro, ó Adivino, sale fuera para escuchar, y recibir los Ordenes del Diablo; volviendo despues de algun corto intervalo á intimar á los pobres inocentes, no lo que oyó del padre de la mentira, sino lo que le sugirio su perversidad, y malicia. Despues proceden a su bayle, y continúan hasta el dia. Para desimpresionarlos de tan perniciosos engaños, no hay mejor remedio, que la predicacion y el castigo. Esto es lo que practican los que responden, y con mui buen efecto.

*Art.11.- Si en los diversos y varios idiomas de que abundan las Americas y las Yslas, hay Catecismos de Doctrina Christiana aprobados por los Obispos.*

R. Ni en los quatro idiomas de los Indios de esta Mision, ni en los de las otras hay Cathecismo alguno de Doctrina Christiana aprobado por el Ordinario; pero si por el Superior de las Misiones.

*Art.12.- Si aun se les advierte alguna inclinación a la Ydolatria, explicando qual sea esta, y los medios de que podría usarse para que la depusiesen.*

R. Los Californianos son, y han sido Gentiles limpios; esto es, no tienen, ni ha adorado falsos Dioses, y así no es necesario excogitar media, para que se abstengan de una culpa, que no han cometido. Esta es una gran ventaja, para que ellos admitan facilmente la Religion Christiana; y sin duda, que por tan relevante excelencia, le declaró el Señor a la Historiadora de la Reyna de los Angeles, la Venérable Maria de Jesus de Agreda, segun se dice en la Relacion de su Vida, C.12, que "entre todos los Gentiles, Idolatras, Judios, Mahometanos, y Hereges de todo el Mundo, la parte de Criaturas, que tenia menos indisposicion para convertirse, y á que más su Misericordia se inclinaba, eran los Gentiles de Nuevo Mexico, y otros Reynos remotos de aquella parte", que ciertamente son los Californianos, por lo que adelante se dirá. Por tanto se

debe desear, y pedimos continuamente en nuestros Sacrificios, que Dios mueva los corazones de la que tan dignamente representan al Soberano en el Consejo de Regencia, para que den los ordenes más eficaces, urgentes, y precisos, á fin de que se conquisten los muchos millares de Infieles, que rodean estas Misiones; Oh y quanta Gloria no conseguirán todos los que concurran á facilitar la eterna á tantos Infelices !.

*Art.13.- Comparado el Estado Moral y político que tenían los Yndios a lós veinte y mas años de su pacificación, segun las observaciones de varios historiadores coetáneos con que actualmente tienen, se manifestará la ventaja o desventaja que resulte, y causas que puedan haber concurrido a lo último.*

R. Esta Mission hace poco más de 20 años, que se fundó, y á de esto no hay en ella alguno de los Historiadores, que supone la pregunta; ni los Missioneros conocen más Libros, que los Sagrados, y los de Theologia. Por eso no saben formar computos para sacar en limpio, si bien en lo moral disminucion, ó aumento. Sin embargo confiesan con no poco sentimiento, que desde el año de 1.811 han muerto muchos Indios en Sta. Cruz, y que tal vez excede con un 25% al numero de los Bautizados, como convence la demostración que sigue sacada de los respectivos Libros.

Años	Bautizados	Muertos
1.811.....	10 .....	55
1.812.....	9 .....	30
1.813.....	9 murieron en la Mission.....	29
	murieron en tierras Mission á donde habían huido.....	23
1.814.....	11 .....	4
	<hr/> 39	<hr/> 141

De suerte que restando de los 141 Individuos difuntos los 39 que han recibido el Bautismo, se concluye, que han fallecido 102. Las causas que han concurrido para tan considerable destrozo ha sido una especie de peste; y sobre todo, el carecer de facultativos, pues aunque ia California descubierta se dilata por más de 130 leguas, solo en el Presidio de Monterey hay un Cirujano pagado por el Rey, y en las Misiones, quando los Padres no conocen la enfermedad se abstienen de aplicar medicinas, y se contentan con prescribir una dieta, y nada más.

( Continuará )

## PETRA, PATRIA CHICA DE UN GRAN HOMBRE - MISIONERO

La santidad y la ciencia no son privativas de nadie, ni van asociadas necesariamente a la riqueza, a la prosperidad o a la mayor o menor extensión territorial. Como muestra de lo dicho podemos citar a nuestra patria chica de Mallorca. País pródigo en hombres célebres en los campos militar, político, cultural y religioso. A vuelapluma podríamos citar: general Weyler, D. Antonio Maura, cardenal Reig, Costa i Llovera, Mossén Alcover, etc.

Entre los religiosos, sacerdotes y misioneros podemos citar a: S. Alfonso Rodríguez, que si no nació en nuestra Isla, pasó en ella su vida y aquí se santificó. Beato Ramón Llull, Santa Catalina Tomás, la Bta. Sor Francina Aina y nuestro genial Bto. Fr. Junípero Serra. Todos ellos festejados y elogiados en sus respectivas ciudades y pueblos. Ramón Llull en Palma; Costa i Llovera, terciario franciscano, en Pollensa; Mossén Alcover en Manacor; santa Catalina Tomás en Valdemosa; beata Sor Francina Aina en Sencelles, pueblo admirable donde rivalizan todos sus habitantes en entusiasmo y festejos, llegando a concentrarse de 15 a 18 mil peregrinos.

Petra tiene la materia prima. Tiene al gran hombre, Fr. Junípero. Hombre de talla universal y que California, en Estados Unidos, lo venera y tiene como fundador. Hombre de rica personalidad que, ya sea someramente, se dará a conocer en sus principales rasgos.

### FRAY JUNIPERO SERRA, MAESTRO Y EDUCADOR.

La preparación comienza con el estudio amplio y profundo de la carrera sacerdotal, ya en el convento de S. Francisco de Palma como el la Universidad Luliana. A esta preparación cultural se debe añadir el conocimiento de las tareas agrícolas que desde pequeño había visto y practicado al lado de su padre.

Junípero llevó cultura y trabajo, pero sobre todo, llevaba mucho amor para aquellos pueblos que la Divina Providencia había puesto en sus manos.

### FRAY JUNIPERO SERRA, HOMBRE DE PAZ.

José M<sup>a</sup>. Pemán dice: " Su nombre es legión, porque si Castilla y Extremadura pueden vanagloriarse de la conquista y asentamiento de lo que se llamaría América Española, tuvieron sin embargo la necesidad de recurrir a instituciones aragonesas y mediterráneas (entre ellas Mallorca) para asentar allí la paz".



Junípero, enfrentándose a las autoridades por defender al nativo, es Hombre de Paz.

Después del asalto a la misión de S. Diego, donde muere a manos de los indios el P. Luis Jaume, junto al carpintero y otros cristianos en el incendio provocado, escribe al Virrey: " Señor Excelentísimo... y al matador dexarle para que se salve... Darle a entender con algún moderado castigo que se lo perdona, en cumplimiento de nuestra ley, que manda perdonar las injurias...".

El P. Serra, queriendo evitar la repetición del incidente de Texas, apela al virrey: "*Señor Excelentísimo; una de las principales cosas que pedí al Ilustrísimo Visitador General en el principio de estas conquistas fue que si los indios, fuesen gentiles fuesen cristianos, me matavan, se les había de perdonar, y lo mismo pido a Vuestra Excelencia..*". Junípero es Hombre de Paz.

### FRAY JUNIPERO SERRA, GRAN TRANSFORMADOR.

Junípero, de familia sencilla y humilde; que sabe de trabajos y cansancios; que cuando es admirado y aplaudido en su tierra como profesor y predicador lo deja todo partiendo para América. Fraile sencillo, que llevado por el Espíritu Evangélico, va marcando los hitos del Camino Real: S. Diego, Carmel (S. Carlos Borromeo), S. Gabriel, S. Luis, Dolores, S. Juan Capistrano y otras ciudades. Camino del que Mrs. Boden Dina Moohere, dice: "... a lo largo del cual hizo instalar un gran número de campanas para convocar a los nativos a la predicación y actos de piedad, que si con el tiempo desaparecieron, fueron sustituidas por nuevas campanas, tomando como modelo la original de Sta. Bárbara, actualmente en el Museo Juniperiano de Petra, regalo del Ayuntamiento Californiano con ocasión del 250 aniversario del nacimiento de Junípero" nuestro Beato.



MISION SAN CARLOS BORROMEIO  
(CARMEL)

### FRAY JUNIPERO SERRA, EXCELENTE AGRICULTOR.

Hombre paciente, sufridor, acostumbrado a privaciones, que gracias a su espíritu misionero y a los aguerridos misioneros que le acompañaron pusieron los primeros fundamentos de la grandeza de la California actual. Fueron bastantes los misioneros, algunos de ellos mallorquines, que dejaron en aquellas lejanas tierras sus trabajos, sudores y hasta su vida. Podemos citar al P. Luis Jaume, muerto, como antes se ha dicho, a manos de los indios en el asalto a S. Diego.

Del P. Sitjar se ha dicho: "*Era uno de los más diestros mecánicos del período misional por sus hazañas de ingeniería, como lo demuestra la construcción de una presa, grande para aquel entonces, los molinos movidos por el viento o por rueda hidráulica con los que consiguió hacer la vida más fácil*".

### FRAY JUNIPERO SERRA, CAMINANTE INCANSABLE.

Caminante tenaz, que no escatimó esfuerzos cruzando bosques y llanuras. Miles y miles de kilómetros que, como dicen sus biógrafos, fue posible a su infatigable energía, su tenacidad y constancia sin límites, a pesar de su pierna ulcerosa. Hacía siempre a pie el camino, rechazando mula o caballo, sin otra ayuda que el cayado y el breviario.

A lo largo del Camino Real, convertido hoy en moderna autopista, se exhiben numerosas iglesias con cuantiosas anécdotas y nombres hispánicos, que hacen honor a la epopeya franciscana y de nuestro ilustre Petrense.

### FRAY JUNIPERO SERRA, GRAN MISIONERO.

Junípero, misionero y apóstol y civilizador, fue un hombre fuera de serie; un hombre inmortal, como lo prueban pasados tantos años, las obras que hoy en día lo atestiguan. El Estado Californiano reconoce la grandeza del P. Serra y misioneros franciscanos y por boca del doctor H. Bolton, historiador y profesor de la Universidad de California, dice: "*América fue el don que a Europa hicieron España y Portugal, porque en 50 años los hijos de España enseñaron al mundo la más extraordinaria lección de geografía y de enseñanza moral y profana que jamás había recibido durante ningún otro medio siglo de Historia*".

*La característica más importante de la colonización española en el sur de los Estados Unidos,*

*fue especialmente la tarea gigantesca de Fray Junípero. La obra fabulosa de Fray Junípero se explica, no tan sólo, por la inteligencia, el entusiasmo y el espíritu cristiano del misionero, sino porque detrás de todo esto había un país organizado y una mente clara e inteligente".*

Otro escritor americano afirma. " *Las misiones franciscanas son la huella física de una de las más insignes empresas de la historia escrita...". No existe en la conquista de los actuales Estados Unidos por el hombre blanco, ningún episodio más asombroso que la transformación de California gracias a los misioneros franciscanos".*



### FRAY JUNIPERO SERRA, HEROE NACIONAL.

Junípero, de rica y extraordinaria personalidad, es reconocido en su gran valía por las dos grandes naciones americanas de Estados Unidos y México, que lo tienen por hijo predilecto. En 1.931, con voto unánime del Congreso, fue aprobado que la estatua de nuestro paisano estuviera colocada en el Capitolio de Washgton entre los grandes héroes y hombres de prestigio de la gran nación americana y entre los representantes del Estado Californiano. Estatua que porta en sus manos las herramientas de

su trabajo: La cruz y la maqueta de la Misión del Carmelo, como símbolo y representación de todas y cada una de las Misiones del Camino Real.

El diplomático norteamericano Jacob Carter, dijo: " *Que además de un fraile, era el símbolo de lo que significa la hispanidad para los americanos, porque él representa el coraje, la fortaleza y la civilización de tantos otros españoles como Ramón Llull, Miguel Servet y Santa Teresa".*

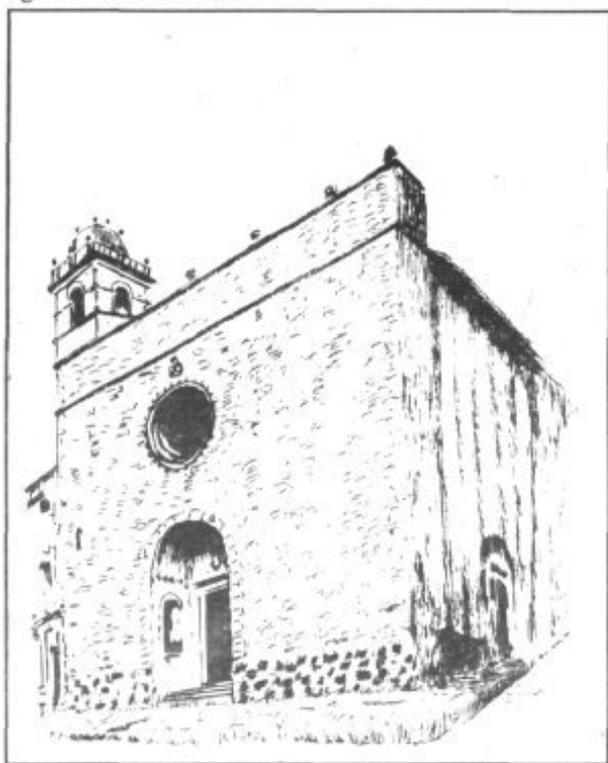
Jamás personaje alguno, y este español, ha sido tan elogiado y reconocido en la gran Nación Americana, como nuestro Junípero. A pesar de los años transcurridos su recuerdo pervive. Si bien es cierto que Junípero es el propulsor de la grandeza californiana, también es el que ha dado y sigue dando renombre, fama y popularidad a su Pueblo Natal. Sus paisanos deben sentirse orgullosos. Orgullo que debe ser dinámico y no estático. Tener a Junípero como algo propio y de todos, no solamente de algunos. Los estudiosos deben seguir trabajando por el mejor conocimiento de la obra y escritos del P. Serra. Conocimiento que deben facilitar a la gente sencilla. El pueblo tomar parte con entusiasmo y sana rivalidad en todo lo que se refiera a la solemnidad de los festejos y todos y cada uno de los actos programados.

V. Bestard Monroig.

*" Fra Juníper Serra, model exemplar d'evangelitzador abnegat, és una glòria per a la gran família franciscana com també per a Mallorca, la seva terra nàdva, que el venera i el té com fill il.lustre. Que la filial devoció a la Verge Mare de Déu, recolzada en l'espiritualitat franciscana pròpia d'aquest mallorquí universal, sia força per incrementar la vida cristiana del poble feal de l' Illa que el va veure néixer". ( Mensaje especialmente dedicado a Mallorca por el Papa Juan Pablo II durante la homilía en la celebración de la Eucaristía del gran día de la Beatificación de Fray Junípero. El día 25 de 1.988. en la Plaza de San Pedro.)*

## INVENTARI DELS BENS MOBLES DEL CONVENT DELS FRANCISCANS DE PETRA.

*La Secció d'Història de l'Art de la Universitat de les Illes Balears, continuant amb la tasca de realització de l'Inventari dels Bens Mobles de l'Església Catòlica a les Illes Balears, ha realitzat durant els darrers mesos del 1.994 l'inventari del Convent de Sant Bernadí, a Petra, i el d'altres edificis religiosos, a Ciutat.*



Vista del Convent de Sant Bernadí.

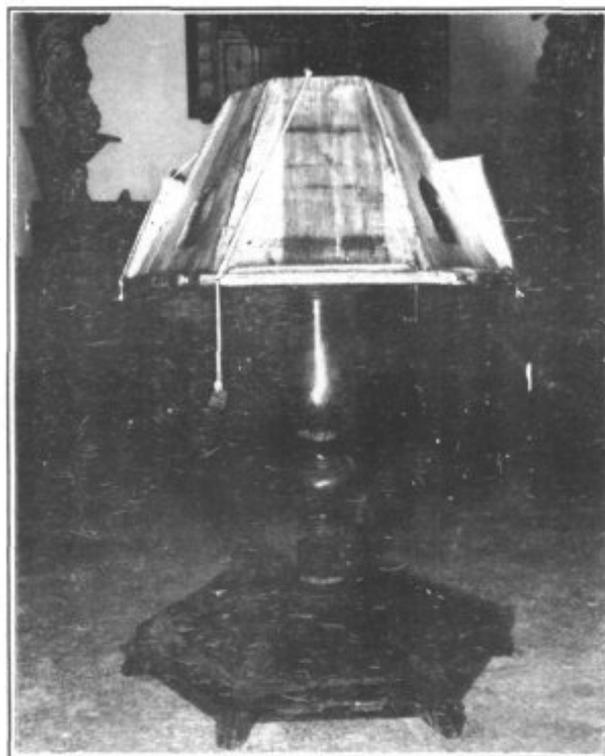
*En primer lloc, cal aprofitar el present escrit per manifestar el nostre agraïment a la Fraternitat de Franciscans de Petra, per la bona acollida i col.laboració que ens han ofert a l'hora de realitzar el treball.*

*En conjunt han estat fitxades 138 obres, situades la majoria d'elles dins l'església: la nau, l'altar major, les capelles i el cor; i també a les sales de l'actual i de l'antiga sagristia hi trobam nombrós mobiliari, constituint un petit museu. Al vestíbul i als estatges dels frares*

*igualmente es conserven algunes obres.*

*De les obres d'art actualment conservades al convent, el present inventari ha cobert les anteriors al 1.835, data en que foren exclaustrats els franciscans i els seus bens es posaren en venda. Aquest fet fou determinant pel futur de l'edifici i de les obres artístiques del seu interior. Per entendre un poc millor les característiques de les dites obres, hem de fer una menció als aconteixements ocorreguts després de 1.835; tornant uns segles enrera, també caldrà fer una referència als moments de fundació i de major esplendor del Convent.*

*Amb la Desamortització l'edifici conventual, exceptuant l'església i la sagristia, fou venut i dividit per convertir-se en vivendes familiars. Els bens mobles també foren venuts i molts*



Facistol, un dels mobles conservats a la sagristia.  
*quedaren espargits en mans de diferents parti-*

culars. Entre les pèrdues destaquen la de la gran biblioteca, l'arxiu i molts dels ornaments litúrgics que es trobaven principalment dins la sagristia. Algunes d'aquestes peces es conserven a l'Església Parroquial.

En mig de tantes coses fetes malbé, una altra desgràcia fou l'enderrocament del claustre, desapareixent així un dels elements més representatius del convent. Tenia dos i tres pisos de corredors, ornamentats amb pintures al fresc que representaven al·legories dels vicis i les virtuts, i de la vida exemplar de Sant Francesc. Només es salvaren de la destrucció una petita part d'aquests frescs, els del corredor d'entrada al claustre, actualment en molt mal estat de conservació.

Afortunadament, el qui havia estat el darrer guardià del Convent abans de la Desamortització, el P. Francesc Payeras, el 1.852 va aconseguir comprar l'església i la sagristia. Fou un fet essencial per la conservació del mobiliari que encara es trobava en el seu lloc original



Retaule del Sant Crist.

dins el temple: tot el conjunt de retaules, pintures, escultures, frescs, rajoles i altres obres;

constituïnt una important mostra de l'art sacre mallorquí de l'època barroca. Per desgràcia, el 1.852 ja havien desaparegut obres com l'orgue o el Cadiram del cor.

Per conèixer millor els trets definidors dels mobles inventariats: Tipologia, materials, estils, autors, cronologia, estat de conservació, etc., ens haurem d'anar uns segles enrera, als moments de fundació i de major esplendor del convent.



Estàtua de Sant Josep, una de les peces del curiós Betlem del Convent.

Els franciscans arribaren a Petra el 1.607, en pocs mesos, amb el suport dels jurats de la vila, obtingueren els terrenys on començar a construir alguns estatges i una primera església. La comunitat fou molt pròspera, i cinquanta anys després de la seva arribada, el 1.657, es va emprendre la construcció de la gran església conventual; en un poc més de vint anys l'obra ja estava concluida. Aferrats a ells s'hi construïren la resta de recintes conventuals: claustre, sagristia, biblioteca, escoles, cel·les, etc. No fou fins a la primera meitat del segle XVIII quan s'acabà la construcció de tot el convent.

En aquest temple, posat baix de la titula-

ritat de Sant Bernadí de Siena, no hi trobam mobiliari anterior al segle XVII. Cal exceptuar algunes peces que hagin pogut arribar d'altres edificis, com podria ser el cas del retaule de Santa Clara, d'estil renaixentista i manierista.



Retrat del Pare Antoni Perelló, una de les persones que més va impulsar l'ornamentació del Convent.

Quasi totes les obres daten de finals del XVII i primera meitat del XVIII, ja que la tasca de moblar es va realitzar així com s'acabaren les obres constructives. Segons els documents, algunes obres d'art procedien de la primera església que els franciscans havien construït, com és el cas del venerat quadre de Sant Roc.

Un dels millors retaules del convent és el del Sant Crist, que pels seus trets també sembla anterior a la data de construcció del temple actual, malgrat ja sigui d'estil barroc. El mateix passa amb una de les talles millor acabades que podem contemplar, la de la Mare de Déu dels Angels, situada dins la capella a la que dona nom. Una de les primeres peces documentades dins la nova església, és el Betlem, beneït l'any 1.686.

Durant la primera meitat del setcents és quan s'acceleren i culminen les tasques de mo-

blar i ornamentar el Convent de Sant Bernadí; és l'època en que es converteix en el nucli franciscà més important de la Part Forana de Mallorca, assumint les funcions de Noviciat, Seminari de l'Ordre i Col·legi de Missioners Apostòlics. Molts dels Ministres i alts càrrecs de la província franciscana surten de Petra. Aquets contribuïran decididament a ornamentar i enriquir el convent petrer amb tot tipus d'obres d'art.

Un dels que més s'esforçà en tal embelliment i dotació fou l'il·lustre petrer el Pare Antoni Perelló; va encarregar a l'escultor Gaspar Homs la realització de l'Altar Major, obra duita a terme entre el 1.722 i 1.724, on també hi participaren els escultors Joan Coll i Onofre Ribot. Homs també és l'autor de la talla del retaule de Sant Francesc. Un altre retaule encarregat pel Pare Antoni Perelló és el Sant Antoni de Pàdua. En total hi ha un conjunt de deu retaules, dels quals, exceptuant els ja esmentats, desconneixem els autors. Els dos darrers que estan datats són del 1.744.



Retaule Major, 1.722 - 1.724.

( Continuará )

Jaume Andreu Gaimés.

## PETRA, HACE 50 AÑOS

Julio-Agosto de 1.945.

### MUNICIPALES.

En el Pleno presidido por Pedro Aguiló se acuerda el 5 de julio destinar 250 pts. para el blanqueo de la Escuela graduada de Niños. A Vda. de Miguel Ribot por gastos de ferretería y droguería 118 pts.

El día 12 de julio se paga a Antonio Vives, albañil, 1.320 pts. por obras en el Cementerio y por desplazamientos del Secretario a Palma, seis dietas por el importe de ciento ochenta pts.

El 18 de julio, Aniversario del Movimiento se invita a los componentes del Consistorio a una comida en el Puerto de Alcudia, cuya comida costó 185 pts. para doce personas.

El 26 de julio, se paga a Pedro Vives por limpieza de los pozos públicos 106 pts. Se concede una subvención de 300 pts. a la Iglesia Parroquial por arreglo del campanario. Las fiestas patronales de Santa Práxedes costaron 1.845 pts.

El 2 de Agosto, se paga a la Asociación General de Autores por el derecho de Autor 91 pts. A la Comunidad de Religiosas Franciscanas por luz y arreglo de motor eléctrico 274 pts. A Catalina Bordoy por comidas 390 pts. consumición de los soldados de teléfonos.

El día 9 de Agosto, se autoriza a Guillermo Font Riutort construir 18 nichos en el Cementerio. Se reconocen los derechos municipales a favor de la comadróna Antonia Riera, subiéndole el sueldo al 10 por ciento.

El día 23 de Agosto por gastos de imprenta se pagan 162 pts. y a los Hermanos Aguiló, por material de construcción 1.021 pts.

### RELIGIOSAS.

Por las fiestas dedicadas a la Patrona de la Villa, al anochecer del 20 de julio se cantaron Solemnes Completas por el Clero Parroquial y con asistencia de las Autoridades y muchos fieles. El 21, fiesta de Santa Práxedes, a las once horas hubo Solemne Oficio, celebrado por el Ecónomo Sebastián Lliteras, patronizado por el Ayuntamiento, predicando el sermón el P. Rafael Ginard, franciscano, con asistencia de las Autoridades.

El día 1 y 2 de Agosto, en el Convento Jubileo y Oficio Solemne, siendo el celebrante Antonio Pou, después de tantos años de haberlo sido Gabriel Font, el custos, con motivo de Nuestra Señora

de los Ángeles.

### NACIMIENTOS.

El 14 de julio, Magdalena Ribot Barceló, hija de Juan y Micaela.

El 16 de julio, Antonio Gil Monroig, hijo de Tomás y Petra.

El 29 de julio, Antonio Bauzá Monroig, hijo de Gabriel y Catalina.

El 11 de agosto, Antonia Mas Riutort, hija de Miquel y Margarita.

El 17 de agosto, Juan Font Brunet, hijo de Juan y Bárbara.

El 24 de agosto, Isabel Jaume Font, hija de Juan y Antonia.

El 29 de agosto, Bernardino Mascaró Martí, hijo de José y María.

El 30 de agosto, Rafaela Rosselló Gomis, hija de Miquel y Francisca.

### DEFUNCIONES.

El 13 de julio, Juan Pastor Ferrer, hijo de Guillermo y Margarita a los 65 años de edad.

El 16 de julio, Antonio Gil Monroig, hijo de Tomás y Petra, a las dos horas de su nacimiento.

El 18 de julio, Juan Ferrer Galmés, hijo de Martín y Juana a los 70 años de edad.

El 25 de julio, Rafaela Font Mestre, hija de Guillermo y Rafaela a los 24 años de edad.

El 26 de julio, Gabriel Santandreu Galmés, hijo de Martín y Pedrona a los 74 años de edad.

El 16 de agosto, María Mestre Canet, hija de Pedro y María a los 93 años de edad.

El 25 de agosto, Margarita Matas Gelabert, hija de Pedro y Práxedes a los 72 años de edad.

El 27 de agosto, Guillermo Riutort Gomis, hijo de Juan y Antonia a los 87 años de edad.

### CULTURALES.

Los días 20 y 21 de julio, tuvieron lugar los actos cívicos de la Patrona Santa Práxedes. Por la tarde de la víspera, juegos infantiles, carreras de sacos y cintas. Por la noche, concierto por la Banda la Filarmónica de Porreras. El día de la Patrona, pasacalles con las xeremias; a la tarde carreras en el Cos y a la noche actuación de la Agrupación de Bailes, Aires de Montaña de Selva, finalizando con fuegos artificiales y traca.

M. Llinás.

## NOTICIAS

### EL PSM SITUA A JOAN FONT EN LA ALCALDIA.

La investidura de Joan Font Massot, del PSM, logró una amplia repercusión popular, con retransmisión televisiva incluida y un salón de sesiones repleto de público. El edil nacionalista y a su vez miembro más joven del nuevo consistorio pudo ser proclamado alcalde con el apoyo de Unió Petrera (UP), Rafel Bauzá, y del representante de UM, Jaume Dam.

El pacto consolidado ayer y del que todavía faltan por determinar los detalles y el reparto de cargos y funciones, invierte los términos políticos de Petra. El hasta ahora alcalde, Martí Santandreu de Agrupación de Agricultores (AA), a pesar de estar al frente de la candidatura más votada y tener cinco concejales, pasa a la oposición como consecuencia del pacto entre PSM, UP y UM.

La proclamación del alcalde nacionalista Joan Font fue acogida con una larga ovación. Del numeroso público que desembocó en escenas de emoción tanto por parte del auditorio como de los componentes de la mesa de edad, Rafel Bauzá y el propio Joan Font. Sin embargo, el alcalde del PSM adoptó un tono y actitud muy serena para estrenarse como primera autoridad municipal. Joan Font agradeció los votos recogidos y el apoyo de UP y UM. Dirigiéndose a los presentes, habló de un Ayuntamiento que antes que estar abierto a todos "es vuestro, es vuestra casa". Aún con el convencimiento de que el gobierno "no será un camino de rosas", imprimió un aire optimista a su intervención de que la "payesía puede adaptarse a los nuevos tiempos y de que Petra debe conservar su tranquilidad como mejor bien pero sin renunciar al progreso y a la calidad de vida". Font sólo usó el tono contundente para rechazar el vertedero de Son Nuviet.

Martí Santandreu dijo que AA haría una oposición constructiva y Rafel Bauzá justificó el apoyo de UP al PSM como una decisión responsable y meditada. Jaume Dam de UM, el más escrupuloso con el protocolo, señaló que se estaba produciendo un hecho con 16 años de retraso y tuvo un recuerdo emotivo para el fallecido Josep María Sastre, primer líder Independent.

### PETRA.

POBLAC.	Partido	Votos	(91)	Concejales	(91)
2.626	A.AGRIC.....	922.....	(964).....	5.....	(6)
CENSO	PSM.....	649.....	(- ).....	4.....	(- )
2.174	U.PETRE.	193...	(480).....	1.....	(3)
ABSTEN.	UM.....	182.....	(- ).....	1.....	(1)
10%					
CONCEJ.					

### GOBIERNO MUNICIPAL DE PETRA.

La estructura política municipal de Petra se basará a partir de ahora en una comisión de gobierno, con atribuciones delegadas del alcalde y cinco comisiones informativas, aparte de las delegaciones. El organigrama municipal parte del equipo de gobierno formado por el PSM, Unió Petrera (UP) y UM y se establece para las comisiones informativas una representación ponderada (el voto de cada partido se multiplicará por el número de sus concejales). Esta vertebración abre para el futuro distintas líneas de participación vecinal y de hecho, en el pleno de anteanoche, el alcalde, Joan Font Massot (PSM) ya ofreció al público la posibilidad de efectuar preguntas.

La oposición de Agrupación de Agricultores (AA), a la que se ha ofrecido la presencia de un delegado en cada una de las comisiones informativas, pidió elevar esta representación a dos miembros y también solicitó presencia en la comisión de gobierno. Sin embargo, AA tuvo que pasar por primera vez por el amargo trago de padecer en carne propia los efectos de una política que ellos mismos han aplicado a lo largo de dieciséis años. Todas las propuestas de este grupo fueron derrotadas por seis votos que suman PSM, UP y UM frente a los cinco de un grupo opositor que tampoco se mostró partidario de abrir los plenos a la participación vecinal.

El ayuntamiento de Petra celebrará plenos los primeros jueves de cada mes a las 21,30 horas y la comisión de gobierno lo hará los viernes a la misma hora con periodicidad semanal. Aparte del alcalde, esta comisión está formada por Josep Riera (PSM), Rafel Bauzá, (UP) y Jaume Dam (UM).

La comisión informativa permanente, de normalización lingüística y educación estará presidida por el alcalde Joan Font. Miquel Moragues asume la presidencia de Deportes, Juventud, Fiestas y Ferias; Josep Riera se hace cargo de Urbanismo, Vías y Obras y Patrimonio; y Jaume Dam de Bienestar Social, Sanidad, Infancia y Tercera Edad. La comisión especial de Hacienda, Cuentas y "reactivación económica" tiene al frente a Sebastián Rechach.

### PIMEM OTORGA UNA DISTINCION A UN VINO DE GALMES I FERRER DE PETRA.

La Petita i Mitjana Empresa (Pimem), a través de su sección de restauración, ha concedido una distinción a uno de los caldos de la bodega Galmés i Ferrer de Petra.

En la cata de los vinos tintos mallorquines de la cosecha del 94 se ha otorgado una puntuación de 136,4 al tinto de Galmés i Ferrer, superada sólo en una décima por el de Pere Serra, que sumó 136,5 puntos sobre un total de 200.

Los miembros del jurado calificador se ciñeron a una nota de cata en la que se tenía en cuenta la vista del vino, con su limpieza y color, el aroma, en función de su intensidad y calidad, la evolución del gusto y la armonía general que pueda dar sentido de su equilibrio.

El galardón otorgado al tinto del 94 de Galmés Ferrer viene a subrayar al calidad de la bodega.

## IMPORTANTES PREMIOS PARA LOS VINOS DE MIQUEL OLIVER DE PETRA.

La crianza de vinos efectuada por las bodegas Miquel Oliver, de Petra, acaba de ver reconocida de nuevo su labor con una serie de galardones de prestigio entregados a dos caldos de la casa por reconocidas firmas e instituciones del mundo de la enología. Uno de los blancos de la bodega, el Gran Chardonnay del 93, ha obtenido el sexto puesto en el campeonato mundial de estos vinos celebrado en la región de la que son propios, la Borgoña francesa.

La calidad de este mismo vino blanco también ha sido reconocida con la medalla de oro otorgada por Radio Turismo de Madrid como consecuencia de una cata en la que han participado los cien mejores vinos blancos de España.

No se acaban con este segundo galardón las distinciones al Gran Chardonnay del 93 de Miquel Oliver, puesto que la revista *Gourmets* en su cata mundial de esta variedad de caldos le ha asignado la alta puntuación 7,5 sobre un total de diez puntos. El vino triplemente galar-

donado, correspondiente a la vendimia del 93, se inscribe dentro de la denominación de origen del Pla y Llevant de Mallorca y ha sido criado en toneles de roble francés, considerado el más adecuado para esta variedad.

Pilar Oliver, la enóloga de la casa, ha expresado su convicción de que las actuales existencias del Gran Chardonnay del 93 todavía aumentarán más su calidad con el paso del tiempo.

En cualquier supuesto, esta modalidad de chardonnay no es la única que ha acaparado distinciones en la bodega Miquel Oliver durante las últimas semanas. El vino Muscat también puede adornar sus botellas con importantes reconocimientos. La Unión de Someliers Españoles le ha colgado ni más ni menos que la etiqueta de "mejor blanco de España del 94" y, por otro lado, la Quinta Cata Nacional de Vinos, organizada por la consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León ha determinado que el Muscat seco del 93 de Miquel Oliver es merecedor de uno de los premios más prestigiosos en la materia, el Zarcillo, distinción de alto reconocimiento entre los más cualificados especialistas en enología.

El proceso de mejora de las bodegas Miquel Oliver de Petra pasa ahora por el estudio y preparación de nuevos vinos y por una ampliación de naves que permitirá aumentar los procesos de embotellado, almacenaje y atención al público. Pilar Oliver, que desde la culminación de los estudios de enología se ha responsabilizado directamente de la parte técnica de la bodega, se ha mostrado sorprendida y satisfecha por los premios obtenidos y por la gran demanda que tienen los vinos de Petra.

## JUDO INFANTIL.

### LOS JUDUCAS DE PETRA TRIUNFAN EN EL " I TROFEU DE SON SERVERA DE JUDO INFANTIL "

El pasado sábado 24 de junio el Poliesportiu Es Pinaro de Son Servera se vistió de gala al reunir a 162 deportistas, ellos representaban a las escuelas del grupo Renshinkan, Petra, Manacor, Arta, Cala Ratjada, S'Alzinar, La Pureza, Punta de N'Amer, y el anfitrión el de Son Servera, el motivo, el disputar el I TROFEU DE SERVERA DE JUDO INFANTIL. FESTES DE SANT JOAN 95.

Cinco fueron los alumnos de Petra que entrenan el judo en S'Escola Vella y que se apuntaron a este 1º trofeo, el éxito fue notable ya que todos llegaron a la final.

Medalla de oro: JOAN FEMENIAS  
MIGUEL HORRACH  
PERE GRIMALT.



Medalla de plata: LLUIS GRIMALT  
NADAL TORRENS.

La clasificación por Clubs: 1) SON SERVERA 70 puntos.  
2) MANACOR 66 puntos  
3) CALA RATJADA 60 puntos.

# Movimiento Demogràfico

*Concepció Bauzá*

## Naixements

*M<sup>a</sup> Magdalena Grimalt Maymo*  
Filla de Lluís i Antònia  
3 de maig de 1.995.

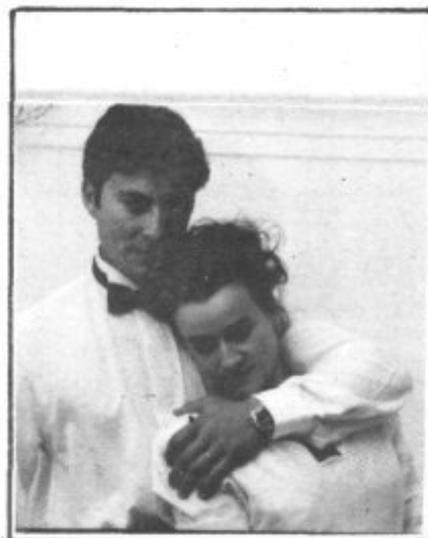
*María Ribot Riera*  
Filla de Antoni i María  
6 de maig de 1.995.

*Elisabet Sancho Font*  
Filla de Gabriel i Francesca  
30 de maig de 1.995

## Casaments



*Bartomeu Mayol Mas, amb Catalina Riera Santandreu*  
6 - 1 - 95 a Petra.



*Bartomeu Coll Amengual, amb Maria Gual Gual*  
1 - 4 - 95 a Bonany.

## Difunts



*Antoni Batle Batle*  
50 anys. 1 maig 95.



*Margalida Font Rubí*  
91 anys. 21 juny 95.



*Bartomeu Riutort Mestre*  
79 anys. 17 - 5 - 95



*Gabriel Alzamora Maymó*  
85 anys. 12 juny 95.



*Rafael Torrens Bauzá*  
82 anys. 10 juny 95.



### L'adéu a l'amic Toni Batle.

*Cors feels, llums, olors i càntics,  
Déu que us replega allà dalt  
nos deix dir plens d'esperança:  
A reveure, adéu-siau!*  
(Del poeta Maria Aguiló)

*Quan les flors de les roselles  
donaven tot el seu encant a la  
nostra ruralia, En Toni, a la  
flor de la vida, fou cridat pel  
Creador.*

*La seva disponibilitat i espon-  
tània senzillesa, el feien una  
persona estimada i agradable a  
la nostra col·lectivitat, i al-  
guns recordaran sempre la seva  
generositat.*

*A molts dels qui fórem els seus  
amics, ens ha donat un bon exemple  
de com s'ha d'acceptar la voluntat  
de Déu i de com s'ha d'estimar la  
nostra pagesia.*

*Voldriem que el nostre agraïment  
l'acompanyés a la Casa del Pare.*  
Jaume Ribot.



## PRIMERAS COMUNIONES

Como todos los años durante el mes de mayo en las parroquias se vive la alegría de las Primeras Comuniones. En nuestro pueblo esta alegría tuvo lugar en los domingos 21 y 28.

La Parroquia se une a la alegría de las familias y tranquilidad que ahora, después de la fiesta, tienen los peques ya que las vísperas fueron días de nerviosismo.

Siguiendo con las orientaciones emitidas " La Primera Comunión " ( Hoja Dominical 12 marzo 1.995 ) se debe seguir dando los pasos necesarios para que sin perder el sentido de fiesta familiar, que ahora tiene, vaya cobrando más y más importancia su verdadero **sentido sacramental**.



## INCENDIOS.

Hemos recibido, remitido por el Govern Balear, un folleto explicativo sobre incendios forestales y nefastas consecuencias. Huyendo de todo cariz político, clamamos, también por el amor y respeto a la Naturaleza. Francisco de Asís en el "Cántico de las Criaturas": *Loado seas, mi Señor... por hermano sol... por hermana luna... hermano viento... hermana agua... hermano fuego... nuestra hermana madre tierra...* Los franciscanos amamos, admiramos y respetamos la Naturaleza. El padre S. Francisco "a todas las criaturas las llamaba hermanas" ( Vida 1ª de Celano nº 81 )

## FIESTA DEL CORPUS.

En la hermosa Custodia Gótica del siglo XV de la Parroquia, llevamos en procesión el santísimo Sacramento para expresar públicamente, con cánticos y aclamaciones, la adhesión a Cristo en la Eucaristía, como los discípulos le seguían y acompañaban.

La numerosa asistencia recorrió las calles en respetuoso silencio. Los niños y niñas de Primera Comunión pusieron el característico colorido con sus elegantes vestidos.

**AJUDA'NS A ACABAR  
AMB ELS INCENDIS  
FORESTALS**

**És Qüestió de  
VIDA o MORT**

*En el momento  
de la mort...*



GOVERN BALEAR

Conselleria d'Agricultura i Pesca



## CONFIRMACIONES.

Después de la adecuada preparación con la asistencia a la Catequesis parroquial, un nutrido grupo de jóvenes recibieron el Sacramento de la Confirmación de manos del Sr. Obispo Mons. Teodoro Úbeda.

Acompañaron al Sr. Obispo en la concelebración de la Eucaristía un grupo de sacerdotes: Vicario Episcopal de la IV Zona, Cura Párroco, sacerdotes nacidos en Petra y religiosos del convento de S. Bernardino.

Terminada la ceremonia religiosa, el Sr. Cura Párroco invitó a los asistentes a un refrigerio, que los jóvenes y familiares habían preparado. Las mesas repletas de ricas viandas recibieron a los invitados.




---

## 26 DE AGOSTO Y EL Bto. FR. JUNIPERO SERRA.

---

**PETRA, Cuna de Miguel José Serra, Hijo Predilecto, que en Tierras Californianas conquistó el más auténtico timbre de gloria par ti, Villa, que lo viste nacer.**

**PETRA, que en tu Parroquia de San Pedro, le diste los Sacramentos de Bautismo, Confirmación y Primera Comunión.**

**PETRA, que en tu Convento Franciscano aprendió las primeras letras y encarriló su vocación religiosa.**

**PETRA, que guardas los restos mortales de sus padres.**

**PETRA, que te has visto honrada y glorificada con los títulos de Junípero como Catedrático y Predicador Insigne.**

**PETRA, orgullosa de ser conocida en los cinco Continentes por la labor apostólica realizada por el P. Serra, y cuyo nombre figura en muchas ciudades y calles.**

**PETRA, admirada por muchos pueblos, que hubieran deseado ser la Cuna de un Hijo tan insigne como es nuestro Fray Junípero.**

**PETRA, RECUERDA que el 26 de AGOSTO es la festividad del Beato Junípero Serra.**

**TOMA PARTE e invita a los tuyos a tomar parte en los actos Litúrgicos que tendrán lugar en la PARROQUIA Y CONVENTO en el atardecer de dicho día.**

**!!! QUE EL BEATO JUNIPERO TE BENDIGA !!!**

---



## MANCOMUNITAT PLA DE MALLORCA

BALEARS

La Mancomunitat Pla de Mallorca realitzarà a partir de setembre cursos totalment gratuïts, dirigits a la formació i reciclatge de treballadors en actiu.

El programa formatiu que es desenvoluparà en els pobles de la Mancomunitat Pla de Mallorca comprèn un total de 5 cursos:

- \* Comptabilitat general.
- \* Fiscalitat.
- \* Marketing, atenció al client i tècniques de venda.
- \* Anglès nivell II.
- \* Alemany nivell II.

Un màxim de 75 alumnes ( 15 alumnes per curs ) es podran beneficiar d'aquests cursos subvencionats a través de FORCEM, Fundació per a la Formació Continua.

El destinatari dels cursos són els treballadors, per tant la durada i els horaris previstos per a la impartició de les classes són compatibles amb la seva disponibilitat de temps, es a dir, fora dels horaris laborals i en dies alterns.

Les preinscripcions per participar a qualque curs les podeu recollir al vostre ajuntament o a les oficines de la Mancomunitat Pla de Mallorca on es tindran que remetre, una vegada complimentades, per correus o per fax.

Les sol·licituts seran ateses segons l'ordre en què es van enregistant.

Si necessiteu més informació no dubteu en venir o telefonar, vos atendrem molt gustosament.

Oficines de la Mancomunitat Pla de Mallorca  
C/Hospital, 28 07520 Petra.  
Tel: 83.04.41. / 83.04.31  
Fax: 83.04.40.

## MARGARITA MORAGUES FONT Y EL CONVENTO DE LA CONCEPCION.

*Después de 55 años de haber ingresado en el Monasterio de la Concepción de las Hermanas Agustinas de Palma, Margarita Moragues Font, por circunstancias familiares, muerte de su hermana Magdalena, regresa por unas horas a la villa de Petra.*

*El cambio encontrado por Margarita en su villa natal, es el motivo de este artículo, que hoy aparece en " Apóstol y Civilizador".*

*A Miquel Riera y un servidor autor de este artículo, nos reciben en el Convento de la Calle Concepción, la Superiora y Margarita ( Sor Pilar en el claustro).*

*Nos cuentan que en el año de 1.351, Flor Ricomó de Pollensa, se retira a la vida eremítica en el Puig de Ca'n Sales ( Puig de Pollensa) propiedad de la familia, acompañada de otras tres mujeres para emprender el mismo camino.*

*Veinte años después, el obispo Galiana, aprueba la vida monástica de aquellas mujeres, siguiendo la Regla de San Agustín, Orden fundada en 1.240.*

*Será en el año de 1.564, cuando la Comunidad de las Religiosas del Puig de Pollensa, se traslada a Palma al Convento-Hospital de San Antonio de Viana, de la calle San Miguel.*

*En el año 1.576, dejan las Agustinas, el asilo para trasladarse al definitivo Convento de la Calle de la Concepción.*

*En distintas etapas van comprando solares, construyendo poco a poco las celdas para las religiosas, el refectorio, cocina y otras dependencias, así como el Claustro. La fábrica de la Iglesia dura más de setenta años, desde la bendición y colocación de la primera piedra, el 26 de julio de 1.614 a la terminación del campanario el 28 de enero de 1.685.*

*Según el Derecho Canónico, se puede ingresar en la vida religiosa de las Hermanas de la Concepción a los 18 años. La preparación comprende el Postulado, Noviciado, Votos Simples y Solemnes.*

*En la Comunidad los cargos son: Superiora, Vicaria, Procuradora y otros empleos domésticos. La vida diaria de estas buenas religiosas comprende: Rezo, labor, comida y el recreo ( tiempo libre ). Según consta en el Boletín del Obispado, 28 de agosto de 1.994, festividad de San Agustín su Patrono, sin cambiar la Regla, ni el nombre de la Comunidad, pasan a convivir con las Hermanas de la Purísima Concepción, para ayudarlas en sus tareas conventuales, ya que todas ellas se encuentran en la mayoría de edad.*

*Hace más de un siglo, entra en el Convento, 1.893, una hija de Petra, Bárbara Ribot Horrach ( Sor Cándida ) para vivir en el Claustro Concepcionista sus cualidades y encantos personales. Cuarenta y siete años más tarde, el 26 de mayo de 1.940, hace su entrada otra hija de Petra, Margarita Moragues Font ( Sor Pilar ), para seguir el mismo camino. El 27 de noviembre de 1.940 será su ingreso y justo un año después, 27 de noviembre de 1.941 será la vestición, para al año siguiente, 1.944, emitir Votos Solemnes.*

*Al hablar con Sor Pilar, nos parece metódica en su vida; prudente y complaciente; amable y humilde; laboriosa e inteligente. Hace cincuenta y cinco años que vive como religiosa, siendo en el Convento modelo de virtudes. Encerrada en el claustro, dedicada al Señor viviendo los votos de pobreza, obediencia y castidad y participando de los quehaceres del Monasterio.*

*Desde su entrada en la Clausura ha desempeñado Sor Pilar los cargos encomendados con sencillez y simpatía. Comienza como encargada de Coro; ayudanta de procuradora; enfermera; encargada de labores; seis años de procuradora; sacristana; nueve años más de procuradora y finalmente lleva ya diez y ocho otra vez de sacristana.*

*Desde estas líneas, damos las gracias a la Superiora por habernos concedido esta entrevista y a nuestra paisana Sor Pilar, rogamos tenga presentes a los petrenses en sus oraciones al Beato Junípero Serra.*

*¡ Qué Dios le conceda salud y larga vida !*



## FRANCISCANOS VICTIMAS DE LA VIOLENCIA

### EN BOSNIA

El 13 de noviembre de 1.993, cuatro musulmanes, vestidos con uniformes militares, tirotearon y asesinaron a dos franciscanos en Fojnica, Bosnia. Fr. TOMISLAV TROGRIC nos ha relatado que LEÓN Mate MIGIC, miembro del convento de Fojnica, NIKOLA (NIKICA) MILICEVIC, guardián del convento, y él mismo fueron atacados por cuatro soldados pertenecientes a la unidad de los "Cisnes Negros". Los soldados los detuvieron fuera del convento, los registraron y, apuntándoles con sus armas, les obligaron a dirigirse al convento. Cuando León abrió la puerta, uno de los soldados injurió a su madre, tratándola de "ustasha" (rebelde), y acusó a los frailes de poseer armas. El guardián intentó, en vano, explicarles que el ejército había inspeccionado dos días antes el convento de arriba abajo, sin encontrar arma alguna. Uno de los soldados empezó a gritar: "¡Voy a matarte!" Nikica le respondió tranquilamente: "¡Mátame!" De pie, a tres pasos del guardián, el soldado disparó su metralleta sobre Nikica, que cayó fulminado en el vano de la puerta. Otro soldado disparó contra León, que cayó herido, cerca del guardián. Pasando por encima del cuerpo de Nikica, el soldado se precipitó sobre León, le dio una patada y le mandó levantarse. El herido se levantó y caminó, vacilante, hacia la puerta del refectorio. Su asaltante disparó de nuevo sobre él, dándole dos tiros en la nuca.

El 1 de diciembre de 1.993, una granada lanzada sobre el convento de Mostar hirió gravemente a OTON BILIC en la parte superior del brazo derecho. Cvitan Jurié, conserje del convento, falleció, tiroteado por un emboscado, mientras intentaba poner a salvo a Otón.

El 21 de ese mismo mes, ZDRAVKO

DADIC fue herido gravemente, alcanzado por una bala disparada por otro emboscado contra la iglesia de Vitez. Tuvo que ser hospitalizado, y puede perder una pierna.

Existen muchos interrogantes y una gran preocupación a causa de esta guerra que parece no tener salida. ¿Por qué continúan las muertes y el derramamiento de sangre? "¡La situación es demasiado complicada para poder comprenderla! Parecía comprensible cuando los croatas y los musulmanes luchaban contra los serbios, pero ahora luchan todos contra todos!" "¿Serán capaces los frailes de curar las heridas e infundir ánimo a la población de Bosnia Herzegovina, una vez terminada la guerra?"

La débil simpatía existente en muchas partes a favor de los croatas, está desapareciendo ante las noticias sobre los crímenes cometidos por sus fuerzas militares. Los musulmanes, en cambio, cuentan con más apoyo y con más simpatías internacionales. La impaciencia de la comunidad internacional ante la complejidad de la situación, induce a los teleespectadores a desinteresarse de esta guerra y centrar su atención en otras zonas conflictivas del mundo.

Mientras tanto, nuestros hermanos, sus familiares, sus amigos, sus vecinos y sus enemigos jurados están siendo víctimas de una guerra bárbara e inútil. La mayoría de los 375 hermanos de la Provincia de Sarajevo están dispersados. Todos podemos contribuir a que finalice esta guerra, por ejemplo, organizando jornadas de oración inter-religiosa.

(*Pax et Bonum*)

## SAN ANTONIO DE PADUA. OPERARIO EVANGÉLICO.

Francisco ha convocado Capítulo en Asís para la fiesta de Pentecostés. Aquel año de 1.221 se celebra el 30 de mayo. Pueden asistir a Capítulo todos los frailes. Fray Antonio se pone en viaje para Asís lleno de ilusión y con la esperanza de ver al Seráfico Padre. Kilómetros de polvorientos caminos admirando llanuras y bosques. Por fin se divisan las almenadas torres de Asís. Miles de religiosos se han reunido en torno a la Porciúncula. Francisco, debilitado, dirige una breve plática a sus hijos. Antonio, puestos los ojos en el Seráfico Padre, escucha con avidez. Terminado el Capítulo, Antonio es destinado por el Provincial de la Romaña al eremitorio de Monte Paulo, situado en las vertientes del Apenino.

"*Vida escondida con Cristo en Dios*" es la vida de Antonio. Misas y plegarias matinales. Trabajos y servicios humildes en el eremitorio. Llega la Cuaresma de 1.222. En Forli, ciudad cercana al eremitorio, va a tener lugar un acontecimiento de alguna importancia. Se acercan las ténporas y se conferirán órdenes sagradas. Varios religiosos dominicos y franciscanos se disponen a recibir el Presbiterado. Acompañan a los ordenados varios sacerdotes de las dos Ordenes presididos por el Ministro Provincial de los franciscanos Fray Gracián. Antonio deja el retiro de Monte Paulo y toma parte en aquella fiesta tan llena de santas emociones. Ha terminado la ceremonia de la Ordenación. Los nuevos sacerdotes, con sus acompañantes, se reúnen en un fraternal y frugal ágape donde reinan la alegría y la cordialidad. Como brindis fin final, uno de los presentes toma la palabra con un pequeño discurso. Invitados los dominicos, excusan su participación alegando que no están preparados. Fray Gracián, conociendo el espíritu y pronta obediencia de Fray Antonio, ordena que dirija algunas palabras de edificación.

Fray Antonio, obediente, comienza la familiar plática tomando como tema las palabras de S. Pablo: "*Jesucristo se hizo obediente hasta la muerte y muerte de cruz*". Al principio un



tanto tímido, mas pronto va elevando su voz y sobre todo los pensamientos. Todos quedan prendados y de su palabra. No saben que alabar más, si la sabiduría, si el fervor o la humildad que resplandece en toda la persona de Antonio. Fray Gracián no cabe en sí de gozo. La Orden tiene un orador admirable, un excelente teólogo, un acabado apóstol. Antonio es un regalo de Dios. Terminada la fiesta, Fray Antonio vuelve de nuevo a la soledad de Monte Paulo a continuar su vida de oración y penitencia. A su retiro donde se siente feliz.

La noticia del suceso de Forli llegó a oídos de Fray Elías, Vicario General de la Orden y también a Fray Francisco, que a la sazón se encuentra retirado en la Prociúncula, que no cambiando en sí de gozo exclama:

- Al fin, ya tenemos obispo.

Con estas palabras quería el Seráfico Padre indicar que la Orden contaba con un hombre lleno de divina sabiduría, que podía ser gran

apóstol y hasta maestro de sus frailes. Francisco entre los años 1.223-24 dirige a Antonio una carta:

*" Al hermano Antonio, mi obispo, el hermano Francisco: Salud.*

*Me agrada que enseñes la sagrada teología a los hermanos, a condición de que, por razón de este estudio, no apagues el espíritu de la oración y devoción, como se contiene en la Regla".*

Italia está minada por herejes. Los cátaros, "los puros", los valdenses "los pobres de Lyon", los albigenses, entre otros, están extendidos por el sudeste de Francia, por Italia del norte, por Alemania y Bohemia. Fray Antonio, de gran cultura y ciencia les hará frente. En el monasterio de Santa Cruz, en Portugal, se dedicó con ahínco al estudio de la Teología y Sagrada Escritura. La lectura asidua de S. Agustín le elevó a un alto sentido teológico. La Santa Biblia fue por mucho tiempo el alimento de su alma. Las controversias sostenidas con los enemigos de la fe católica fueron resonantes. La habilidad en combatir a los enemigos de la Iglesia fue causa de que fuera llamado y conocido por el pueblo como "*Martillo de los herejes*". Sobre estas excepcionales cualidades de Fray Antonio para ejercer con fruto el apostolado, hay que añadir la ayuda sobrenatural que el Señor le concedió, ayuda que consistió en el don de hacer milagros. Los hizo con tanta frecuencia que por donde pasaba se le llamaba "*El Sembrador de milagros*".

Durante nueve años consecutivos su voz resuena conmovedora por la Romaña, la Provenza y la Lombardía. Rímini era, por aquel entonces, el centro de los cátaros que, con el apoyo de los gibelinos, habían logrado concentrar en dicha ciudad su acción que extendían por pueblos y ciudades cercanas. Fray Antonio llega a Rímini, que recibe al frailecillo asceta con sonrisas burlonas. La curiosidad del principio llega a la no asistencia a los sermones. Una mañana después de pasearse por la playa, cerca de la desembocadura de río Bacchiglione, pensativo y decepcionado ante la sonrisa despectiva de los pescadores, siguiendo el ejemplo del Seráfico Padre que predicó a las aves, comienza a predicar a los peces. Los pescadores atónitos ante el

insólito y atento auditorio de peces de todos los tamaños, contemplado el prodigio se convierten en los propagandistas de la santidad y sabiduría de Antonio. En Rímini no se habla mas que del portento realizado por el desconocido fraile. Desde aquel día los sermones de Antonio, con cuantioso auditorio, son escuchados con avidez. El fruto es abundante y copioso.

El prodigio de los peces pronto llegó a saberse en toda la comarca. Bonvillo, hereje que negaba la presencia real de Jesucristo en la Eucaristía, terco y recalcitrante ante los comentarios de sus convecinos, disputaba con los amigos, riéndose de cuanto decían del milagro. Sus risas iban acompañadas con groseras blasfemias. En una entrevista con el Santo le propuso:

-Yo tendré mi mula tres días sin comer. Pasados los tres días, yo le ofreceré un buen pienso, y tu le presentarás eso que llamas Sacramento. Si la mula, sin hacer caso del pienso, se arrodilla y adora la Hostia, entonces yo creeré y doblaré mis rodillas para adorarla.

Era día de mercado. La plaza está repleta de gente. Primero, aparece Bonvillo con su mula enjaezada. Se detiene muy ufano en medio de la plaza. Deja en el suelo el canastillo del pienso. Mira en torno con arrogancia. Sonríe despectivamente. En aquel instante llega Fray Antonio trayendo la sagrada Custodia en sus manos. Resuena un murmullo entre la multitud de curiosos. Fray Antonio se para ante la mula y queda absorto en oración. El silencio es impresionante. De pronto, la mula cae de rodillas ante la Hostia santa en actitud de oración, sin hacer caso de la cebada que le presenta el amo. Al ver el prodigio, un grito de entusiasmo resuena por toda la plaza. Bonvillo estaba confundido y anonadado. Después de adorar el Satisimo Sacramento y abjurando de sus errores se convierte sinceramente a Jesucristo.

Así, con estos resonantes triunfos, dió comienzo Fray Antonio a su apostolado. El Espíritu de Dios habitaba en él y le impulsaba a trabajar por pueblos y ciudades y ganar almas para el reino de Dios.

( Continuará )  
Fray S. Caveró.

## VELAD Y ORAD, PARA...

El 11 de junio, Solemnidad de la Santísima Trinidad, se celebra la Jornada "Pro O-rántibus". El lema de este año corresponde a las palabras dirigidas por Jesús en el Huerto de los Olivos momentos antes de su Pasión: "Sentaos aquí, mientras voy allá a orar. Tomando consigo a Pedro y a los hijos de Zebedeo... quedaos aquí y velad conmigo... Velad y Orad, para que no caigáis en la tentación; que el espíritu está pronto, pero la carne es débil" (Mat. 26).

Jesús a lo largo de su vida enseña a sus discípulos a orar tanto rezando él como enseñando a orar: "Estando él orando en cierto lugar, cuando terminó, le dijo uno de sus discípulos: Maestro, enséñanos a orar, como enseñó Juan a sus discípulos" (Lc. 11).

Cristo mismo se retiraba a lugares solitarios durante el día y la noche para hablar, para tener diálogo filial y amoroso con Dios su Padre. Cristo es nuestro modelo para la oración y la contemplación. Nos anima a orar en todo tiempo y a no desfallecer. Jesús nos da confianza para dirigirnos a su Padre, a nuestro Padre.

Los cuatro evangelios nos dicen que Jesús ora pero de manera especial lo hace Lucas:

- En el bautismo de Jesús en el río Jordán: "Cuando todo el pueblo estaba bautizándose, bautizado también Jesús y puesto en oración, se abrió el cielo, y bajó sobre él el Espíritu Santo" (Lc. 3).

- Jesús predica y cura enfermos, pero se retira a orar: "Pero él se retira a los lugares solitarios, donde oraba" (Lc. 5).

- Ante la elección de los apóstoles se retira para orar: "Por aquellos días se fue él al monte a orar, y se pasó la noche en la oración de Dios" (Lc. 6).

- Antes de la Profesión de fe de Pedro, Jesús ora: "Mientras él estaba orando a solas, se hallaban con él los discípulos y él preguntó: ¿Quién dice la gente que soy yo?" (Lc. 9).

- Ante el anuncio de la Pasión, sube a la montaña a orar: "... tomó consigo a Pedro, Juan



y Santiago, y subió al monte a orar." (Lc. 9).

- Ante el sufrimiento de la Pasión se retira a orar: "Y se apartó de ellos como un tiro de piedra, y puesto de rodillas oraba..." (Lc. 22).

- En el suplicio, en la cruz: "... y Jesús, dando un fuerte grito, dijo: Padre, en tus manos pongo mi espíritu..." (Lc. 23).

Mateo y Marcos nos dicen una y otra vez que Jesús oraba. Juan en el capítulo 17 nos pone la hermosísima Oración Sacerdotal. Con esta insistencia, hablando de la oración, se nos pone la verdadera necesidad de orar y vigilar para no caer en la tentación. Para Jesús Velar y Orar, consistió en ir al encuentro del Padre para un diálogo filial.

La cercanía del Padre Dios, no se gana a costa de trabajos especiales, no se compra con favores, no se logra con buenos discursos: "Al orar, no charlés mucho, como hacen los gentiles, que se figuran que por su palabrería van a

ser escuchados. No seáis, pues, como ellos, porque vuestro Padre..." (Mt. 6). Dios es la **Gracia** que se nos da **Gratuitamente** y hay que recibir en **DISPONIBILIDAD TOTAL**. Esa cercanía que Jesús nos ha descubierto y cultivado en la oración, se refleja en la palabra que debería ser el centro de toda alma contemplativa: **ABBA, Padre**. Se dirige a El en tono cariñoso e íntimo con una confianza plena y absoluta. Sólo porque Dios es un Buen Padre en cuya intimidad se puede vivir y dialogar, escuchar y responder, buscar y recibir. La oración que Jesús enseña es trinitaria, ya que todo creyente ha de dirigir su oración al Padre en nombre de Jesús y a través del Espíritu Santo. Jesús es Modelo y Estímulo para el encuentro íntimo de la Trinidad. Llenar de amor, de silencio sonoro nuestra vida y nuestra alma, ya que sin recogimiento íntimo no es posible el trato con la Trinidad y nuestra vida espiritual languidecería poco a poco. Sin oración no podemos nada, sería un caos, nos iríamos a pique. ¡ Qué difícil es saber descubrir la voluntad de Jesús y del Padre !.

Los Religiosos/as necesitamos orar mucho, porque los creyentes piden nuestra humilde ayuda. Un alma de oración debe ser siempre alma de diálogo, testigo de la **LUZ** y del **AMOR**, para decirles que **Dios es Amor en Plenitud**. Es **PADRE**.

Necesitamos mucho equilibrio interior, ser pacíficos y pacificadores; tener alma de pobre; ser silenciosos y caritativos ya que es la única forma para que con hambre de Dios, estar con el **Amigo-Esposo**, que sabemos nos ama y es el único capaz de llenar las ansias de Eternidad.

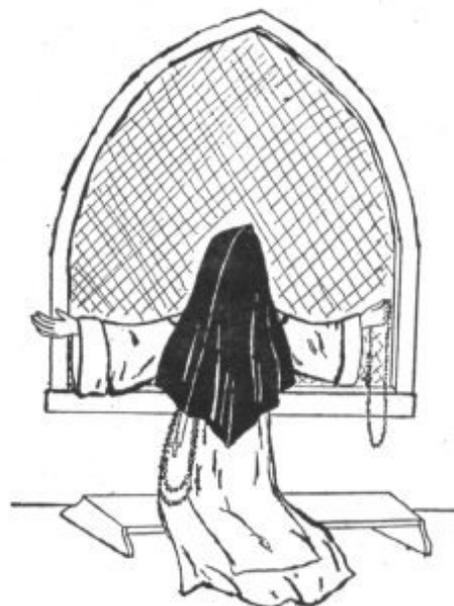
La manifestación más elevada de la Contemplación en la Iglesia la constituyen los Religiosos y Religiosas de la **VIDA CONTEMPLATIVA**, porque son: " *Testigos de la prioridad que la Iglesia atribuye a la Oración y de la Fidelidad que quiere se mantenga a la respuesta dada por Jesús a Marta sobre la mejor parte elegida por María*". (Juan Pablo II). La Iglesia ve la necesidad de estos Hermanos Contemplativos, que han hecho una opción de oración y contemplación. Hermanos, que por ser

humanos, son pecadores, pero que nos enseñan el verdadero valor de los bienes imperecederos.

Que la Jornada **PRO ORANTIBUS** sea para todos un día lleno de gozo, de esperanza y de optimismo mirando el futuro con la esperanza que sólo **ÉL puede dar**.

Quisiera hacer una llamada a todos, a la juventud. Llamada que sirva para despertar alguna inquietud hacia la **VIDA CONSAGRADA**. Vida no comprendida en este mundo tan secularizado, materializado y alejado de Dios y María. Que no se apague nunca la luz del alma vigilante, del alma que ora. Vale la pena dejarlo todo... para seguir al **TODO al ABSOLUTO**, sin otra garantía que **EL MISMO**.

María Madre de la Iglesia, Maestra de vida Espiritual, nos enseñe a ser y estar abiertos sin reservas a la acción del Espíritu santo y a las palabras de Jesús: " **VELAD Y ORAD** ".



Sor M<sup>a</sup>. de la Trinidad Abraham.  
Concepcionista Franciscana.  
SINEU - Mallorca.

## ID AL MUNDO ENTERO...

Carta de las Misiones. Desde Perú.

Orellana, 28 Febrero 1.995

Estimado.....: Paz y Bien.

¿Cómo te va por esa hermosa tierra? Espero y deseo te vaya bien, aunque, dado tu buen carácter te tiene que ir bien en todas partes. Yo por aquí sin mayores novedades, después de mis casi 36 años en este pueblo me considero uno más con esta buena gente.

Sigo escribiendo alguna carta para informar a la buena gente que lee la revista "Apóstol y Civilizador" de nuestras andanzas y trabajos por estas tierras. También me comunican que nos envían, de parte de la Provincia .... pts. para cada misionero como ayuda a las misiones, pues desde aquí agradezco tanto a la Provincia como a los bienhechores esta valiosa ayuda a la que ya he dado destino; parte lo he empleado en la compra de medicinas y el resto en material para la catequesis dominical de los niños.

Por aquí no hay mayores novedades, pues parece que en estas tierras el tiempo no pasa. Una buena noticia es que ya tenemos cinco seminaristas de Orellana en el Seminario de Requena y varias chicas como aspirantes a la vida religiosa, están aquí en Lima, preparándose para entrar en el noviciado. Dos ya son novicias, una de ellas hace su profesión el 25 de Marzo, será la primera religiosa de Orellana.

Hace unos días estuve en un pueblo llamado Paca Shanapo, está en el interior de la selva a orillas de un precioso lago que se comunica con el Río Ucayali por un caño o canal. Fui a bendecir la capilla que han construido y celebrar por vez primera su fiesta patronal, la Virgen de Lourdes. Allí, como en la mayoría de los pueblos de la parroquia hay 3 animadores de la comunidad, una señora, una joven y un hombre, ellos se encargan de reunir los Domingos a la gente y presidir la celebración, y periódicamente son apoyados por la visita de alguna religiosa de la comunidad que hay en Orellana. Este sistema funciona muy bien ya que aquí las parroquias son muy extensas y la gente vive dispersa en pequeños poblados por lo que nuestra presencia no puede ser muy frecuente.

Esta parroquia de Orellana tiene 28 pueblos y es de las más pequeñas del Vicariato, así que tenemos una Iglesia cuyas comunidades están presididas por seglares. Creo que es la única solución en estas tierras dada la escasez de personal religioso. La tónica del Vicariato, u opción preferencial en lo que a actividades se refiere, es la formación de líderes o animadores y la promoción vocacional nativa. No es tema fácil, dada la manera de ser de esta gente, pero con la gracia de Dios todo es posible.

Bueno, creo que por el momento termino, ya te iré mandando más cartitas para que estés al tanto de todo esto, si lo ves oportuno las publicas y si no, pues ya sabes que para mi lo principal es comunicarme con vosotros.

Te incluyo alguna foto, en el dorso indico lo que son.

Saludos a la comunidad y a todos los amantes de las misiones.

Un fuerte abrazo y hasta la próxima.



Tu hermano en Jesús y María.  
Palací

## IDEAL, ¿SEGUIR A CRISTO?

**Dirígete al Padre Superior de:**  
CONVENTO DE PP. FRANCISCANOS

\* **ALICANTE (96)**

ALCOY (03800) C/.Forn del Vidre, 10. Tel. 554.35.59.

BENISSA (03720) Tel. 573.01.71.

COCENTAINA (03820) Tel. 559.00.55.

PEGO (03780) Tel. 557.02.33.

\* **MALLORCA (971)**

PETRA (07520) C/.Convent, 7. Tel. 56.12.67.

\* **TERUEL (978)**

TERUEL (44001) Avda. Zaragoza, 6. Tel.60.16.12.

\* **VALENCIA (96)**

VALENCIA (46003) Curia Provincial. Plza.S.Lorenzo,2. Tel. 391.92.02.

VALENCIA (46003) C/.Franciscanos, 4. Tel. 391.78.03.

VALENCIA (46003) Casa de Formación.Plza.S.Lorenzo,2,2º. Tel. 391.20.31.

VALENCIA (46003) Col. Mayor "La Concepción".Avda.Suecia,23.Tel. 360.04.50.

CARCAGENTE (46740) Colegio S.Antonio. Tel. 243.02.50.

CULLERA (46400) Santuario de la Virgen. Tel. 172.03.24.

CHELVA (46176) Ermita. Tel. 210.00.42.

GILET (46149) Sto.Espíritu del Monte. Tel. 262.00.11.

ONTENIENTE (46870) Colegio "La Concepción". Tel. 238.01.00.

\* **ZARAGOZA (976)**

CASPE (50700) Tel. 63.02.61.

ZARAGOZA (50014) Camino del Vado, 9. Tel. 29.23.79.



# "la Caixa"